

# FLOKKUM



## Sorphirða frá íbúum í Bolungarvík

Aukahólfum verður komið fyrir  
í núverandi sorphirðutunnum við hús  
Í Bolungarvík þann 31. maí n.k.

Odbiór odpadów od mieszkańców Bolungarvíku  
Dodatkowe pojemniki będą dostarczone do obecnych koszy  
na śmieci 31. maja tego roku.



Þjónustuaðili sorphirðu

Kubbur

[kubbur@kubbur.is](mailto:kubbur@kubbur.is) / 456 4166



Bolungarvíkurkaupstaður

[bolungarvik@bolungarvik.is](mailto:bolungarvik@bolungarvik.is) / 450 7000



# Nýtt flokkunarkerfi 2023

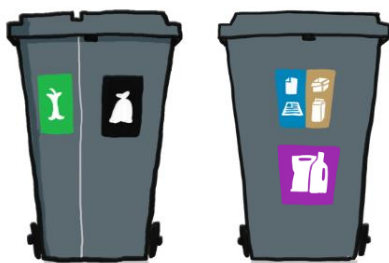
## Nowy system segregacji odpadów

Í júní 2021 samþykkti Alþingi lagabreytingu á lögum um meðhöndlun úrgangs og tók hún gildi þann 1. janúar 2023. Þar kemur m.a fram að:

*„ Sérstök söfnun skal vera á a.m.k. eftirfarandi úrgangstegundum: pappír og pappa, málmum, plasti, gleri, lífúrgangi, textíl og spilliefnum. Heimajarðgerð er þó heimil sem og söfnun lífúrgangs með öðrum úrgangi að ákveðnum skilyrðum uppfylltum, sbr. 4. mgr. 9. gr. og 2. mgr. 57. gr. Sérstök söfnun á pappír og pappa, plasti og lífúrgangi skal fara fram á sem aðgengilegastan hátt við íbúðarhús og hjá lögaðilum í þéttbýli. Söfnunin skal fara fram innan lóðar viðkomandi íbúðarhúss eða lögaðila.”*

Í kjölfarið hefur Bolungarvíkurkaupstaður ákveðið að fara í metnaðarfullar breytingar á sorphirðukerfi sveitarfélagsins sem felst í að flokka sorp í nokkra flokka og samstarf við íbúa er mjög mikilvægt og nauðsynlegt er að allir finni hjá sér þörf til að vera hluti af því verkefni að minnka sorp og auka endurvinnslu. Með þátttöku sinni eru íbúar að sýna í verki vilja sinn til þess að búa í umhverfisvænna samfélagi sem mun auka lífsgæði íbúa og minnka kolefnisfótspor sveitarfélagsins.

Miasto Bolungarvík zdecydowało się na ambitne zmiany w gminnym systemie gospodarowania odpadami, które polegają na segregowaniu odpadów na kilka kategorii. Współpraca z mieszkańcami jest bardzo ważna i konieczna, aby każdy czuł przynależność do zadania, które ma na celu zmniejszenie ilości odpadów i zwiększenia recyklingu. Swoim udziałem w akcji, mieszkańcy pokazują chęć życia w społeczeństwie bardziej przyjaznym środowisku, co wpłynie na podniesienie jakości życia mieszkańców i zmniejszenie śladu węglowego gminy.

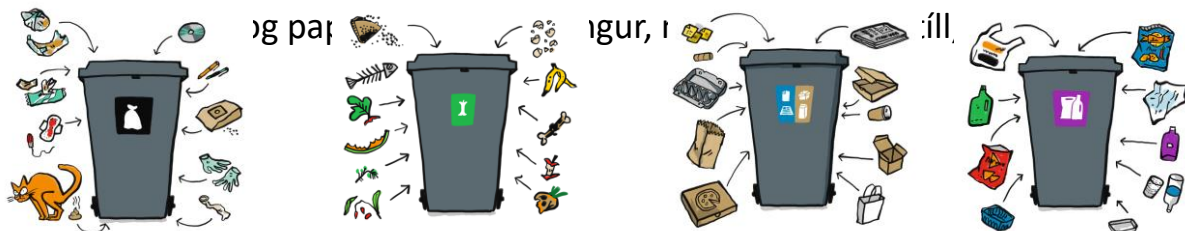


## Tvær tunnur Dwa kosze– fjögur hólf 4 pojemniki

Aukahólf sem setja skal í tunnurnar við heimilin verður dreift í hús á næstu dögum. Dodatkowe pojemniki zostaną dostarczone do domów w następnych dniach

- Í aðra tunnuna fer almennt sorp og lífrænn úrgangur/ odpady zmieszane i organiczne
- Í hina tunnuna fer pappi/pappír og plastumbúðir/ papier-tekturna i tworzywa sztuczne

Lagabreytingarnar sem tóku gildi þann 1. janúar 2023 skylda alla aðila, einstaklinga og fyrirtæki til að flokka úrgang í nokkra flokka en flokkarnir eru sem áður sagði:



### Sorp er dýrmætt-Śmieci są cenne

Draga má úr magni sorps með ýmsum aðferðum en þetta byrjar allt hjá okkur sjálfum en stór hluti af okkar innkaupum endar sem úrgangur, endurvinnanlegur sem og ekki. Hugsum áður en við kaupum og hendum. Þegar kemur síðar að myndun úrgangs er mikilvægt að flokka hann í þá flokka sem í boði er. Endurvinnsla umbúða er umhverfisvænni en frumframleiðsla á nýjum umbúðum og söfnun og jarðgerð á lífrænum úrgangi er hægt að nota sem jarðvegsbæti. Mikilvægt er að minnka rúmtak umbúða með því að rífa þær niður / brjóta til þess að koma í veg fyrir að tunnur yfirfyllist og er mikilvægt skref í allri endurvinnslu og minnkar kolefnisfótspor vegna flutninga.

Sýnum ábyrgð í umhverfismálum og stuðlum að aukinni endurvinnslu. Hvert kg af sorpi kostar mikla peninga en með lágmörkun sorps og aukinni flokkun er hægt að skila ábatanum í vasa almennings og fyrirtækja.

# Fjórum úrgangsflokkum er safnað saman í tunnur við heimilin- segregujemy na 4 kategorie odpadów



## Í tunnu fyrir blandaðan úrgang fer m.a.: Odpady zmieszane

- Blautklútar-chusteczki nawilżane
- Bleyjur-pieluchy
- Dömbindi-podpaski higieniczne
- Ryksugupokar-worki do odkurzaczy



## Í hólf fyrir matarleifar fer m.a Odpady żywnościowe:

- Matarleifar-resztki jedzenia
- Kaffikorgur-fusy z kawy
- Eldaðir kjöt- og fiskiafgangar-reszti/pozostałości po ugotowanym mięsie i rybach
- Eggjaskurn- skorupki od jajek



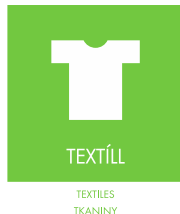
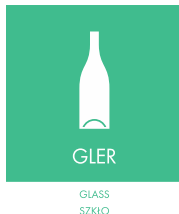
## Í tunnu fyrir pappír og pappa fer m.a: Papier i tektura:

- Dagblöð-gazety
- Pappírumbúðir-torby papierowe
- Bréfpokar-opakowania papierowe
- Pizzakassar-kartony po pizzy



## Í hólf fyrir plastumbúðir fer m.a: Opakowania z tworzyw sztucznych

- Snakkpokar-torebki po przekaskach
- Plastfilma-folie z tworzywa sztucznego
- Plastpokar- torby plastikowe
- Sjampóbrúsar-butelki po szamponie



Málmumbúðum, glerumbúðum og textíll er safnað saman á grenndarstöð við áhaldahús. Opakowania metalowe, szklane i tekstylia będą odbierane w punkcie odbioru odpadów przy budynku gospodarczym miasta.

Móttökustöð Bolungarvíkurkaupstaðar er á gámasvæði við áhaldahús bæjarins, Tjarnarkambi 1.

Þar er tekið á móti öllum flokkum úrgangs. Greiða þarf fyrir blandaðan / grófan úrgang samkvæmt gjaldskrá.

Móttökustöðin er opin þrisvar í viku: Mánudögum, miðvikudögum og föstudögum frá kl. 15 – 18:30

Punkt odbioru odpadów znajduje się przy bud.gospodarczym miasta na terenie kontenerów Tjarnakambi 1. Przyjmowane są tam wszystkie rodzaje odpadów. Za odpady zmieszane/grube należy zapłacić według taryfy opłat. Punkt kontenerowy jest otwarty- w poniedziałki, środy i piątki od godz.15-18.30 oraz w okresie letnim w soboty między 10-14.

Einnig er opið á laugardögum fyrir sumartímann frá kl. 10 - 14